

घरमा बस्ने आदेश अन्तर्गत ओहायो अदालतमा सञ्चालनहरू जारी राख्ने
COVID-19 आपतकालिन अवस्थाको घोषणा

सूचनापत्र

COVID-19 को महामारी सम्बन्धी सार्वजनिक स्वास्थ्यका चिन्ताहरूको कारणले, ओहायोका अदालतहरूले आकस्मिकको अवस्था घोषणा गर्ने, ओहायो स्वास्थ्य विभागको घरमा बस्ने आदेश र गभर्नर Mike DeWine को कार्यकारी आदेश 2020-01D मा आधारित सीमित आधारमा सञ्चालनहरू जारी राखेको छ। आदेशहरू रद्द भइसकेपछि वा राज्यमा COVID-19 जोखिम हुन छोडिसकेपछि, ओहायोका अदालतहरूले नियमित सञ्चालनहरू जारी राख्नेछन्।

अदालतका सेवाहरू खोजिरहेका व्यक्तिहरूलाई सीमित अङ्ग्रेजीका प्रवीण मार्गनिर्देशन

अदालतहरूमा पहुँच

कोरोनाभाइरसको स्वास्थ्य आकस्मिकको कारणले, अदालतहरूले सञ्चालनहरू जारी राख्नेछन् तर केही प्रतिबन्धहरू लगाउन सक्नेछन्। तपाईं भौतिक रूपमा अदालत जानुअघि कृपया फोन गर्नुहोस् वा आफ्नो अदालतको वेबपृष्ठमा जानुहोस्।

(स्थानीय फोन नम्बर र/वा वेबसाइट)

कोरोनाभाइरस बारे चिन्ताहरूको कारणले आज जुरी ड्यूटी रद्द गरिएको छ। थप जानकारीको लागि, कृपया फोन गर्नुहोस् वा अदालतको वेबपृष्ठमा जानुहोस्:

(स्थानीय फोन नम्बर र/वा वेबसाइट)

कोरोनाभाइरसको स्वास्थ्य आकस्मिकको कारणले, सम्भव हुँदासम्म, कृपया अदालतमा अन्य मानिसहरूबाट कम्तिमा **6 फिट** टाढा रहनुहोस्। कृपया मास्क पनि लगाउनुहोस्, आफ्नो पाखुराले खोकी र हाच्छिउँ छोप्नुहोस्, आफ्ना हातहरू प्रायः धोइरहनुहोस् र नविनतम ओहायो COVID-19 र रोग नियन्त्रण केन्द्र (Center for Disease Control, CDC) का सिफारिसहरूको पालना गर्नुहोस्:

ओहायो COVID-19

<https://coronavirus.ohio.gov/wps/portal/gov/covid-19/home>

रोग नियन्त्रण तथा रोकथाम केन्द्र (CDC):

<https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/prevent-getting-sick/prevention.html>

जुभेनाइल अदालत

प्रतिबन्धहरूको साथमा खोलुहोस्

धेरैजसो परीक्षण र सुनुवाईहरू स्थगित गरिएको वा पछिल्लो मितिमा जारी गरिएको हुनाले तपाईंको निर्धारित प्रक्रिया अघि जुभेनाइल अदालत (स्थानीय वेबसाइट) लाई सम्पर्क गर्नुहोस्। अदालतले बच्चा हटाउने सुनुवाईहरू र संरक्षण आदेशका अनुरोधहरू जस्ता आकस्मिक वा महत्त्वपूर्ण अवस्था भएको मानेका अवस्थाहरू अझै पनि सुनिन्छ।

अदालतले एक जना पक्षको उपस्थितिमा जुभेनाइल आदेशका सुनुवाईहरू सुन्न जारी राख्नेछ* (एकपक्षीय)। अदालतले जुभेनाइल सिभिल संरक्षण आदेशहरू बारे (दुवै पक्षहरूको उपस्थितिमा*) केही पूर्ण सुनुवाईहरू पनि सुनाउनेछ। दायर गर्नको लागि कागजीकार्य यहाँ (लिङ्क) अन-लाइन फेला पार्न सकिनेछ:

(स्थानीय वेबसाइट)

http://www.supremecourt.ohio.gov/JCS/domesticViolence/protection_forms/juvenileForms/default.asp

अदालतले उपयुक्त हुँदा सुनुवाईहरू सञ्चालन गर्न रिमोट प्रविधिको प्रयोग गरिरहेको छ। त्यसकारण, तपाईंले फोन वा भिडियोद्वारा आफ्ना प्रक्रियाहरूमा भाग लिन अनुरोध गर्न सक्नुहुन्छ। कसरी भाग लिने भनेर तपाईंलाई निर्देशन दिइनेछ। आवश्यक भएमा, तपाईंलाई एउटा दोभाषे उपलब्ध गराइनेछ।

*अदालतले अनुमोदन नगर्दासम्म, उनीहरूले एक पीडित अधिवक्ता वा नागरिक सुरक्षा आदेश मामिलामा पीडितलाई सहयोग प्रदान गर्ने व्यक्तिको रूपमा सेवा गरिहदा बाहेक पक्षहरूले साथी वा परिवारका सदस्यहरूलाई व्यक्तिगत सुनुवाईमा ल्याउन सक्दैनन्।

थप जानकारीका लागि निम्नमा फोन गर्नुहोस् वा यहाँ जानुहोस्:

(स्थानीय फोन नम्बर र/वा वेबसाइट)

प्रोबेट अदालत

प्रतिबन्धहरूको साथमा खोल्नुहोस्

आकस्मिक अभिभावकत्व, वैवाहिक इजाजतपत्र आवेदनहरू, वयस्क सुरक्षात्मक सेवाहरू, नागरीक प्रतिबद्धताहरू वा मानसिक स्वास्थ्य मामिला र अंगीकरणहरूका लागि आवश्यक कागजातहरू पेश गर्नका लागि सम्भावित अदालतको समय परिवर्तन गर्ने र आवश्यकताहरू दायर गर्ने सम्बन्धमा प्रोबेट अदालत (स्थानीय वेबसाइट) लाई सम्पर्क गर्नुहोस्। अदालतले उपयुक्त हुँदा सुनुवाईहरू सञ्चालन गर्न रिमोट प्रविधिको प्रयोग गरिरहेको छ। त्यसकारण, तपाईंले फोन वा भिडियोद्वारा आफ्ना प्रक्रियाहरूमा भाग लिन अनुरोध गर्न सक्नुहुन्छ। आवश्यक भएमा, तपाईंलाई एउटा दोभाषे उपलब्ध गराइनेछ।

थप जानकारीका लागि निम्नमा फोन गर्नुहोस् वा यहाँ जानुहोस्:

(स्थानीय फोन नम्बर र/वा वेबसाइट)

घरेलु सम्बन्ध नागरिक सुरक्षा आदेशहरू

प्रतिबन्धहरूको साथमा खोल्नुहोस्

धेरै परीक्षण र सुनुवाईहरू स्थगित गरिएको वा पछिको मितिमा जारी राखिने भएकाले, तपाईंको तालिकाबद्ध प्रक्रिया अघि घरेलु सम्बन्ध अदालत (स्थानीय वेबसाइट) लाई सम्पर्क गर्नुहोस्। अदालतले एक जना पक्षको उपस्थिति*मा (एकपक्षीय) आकस्मिक कस्टडी र सिभिल संरक्षण आदेशका सुनुवाईहरू र (दुवै पक्षहरूको उपस्थितिमा*) केही पूर्ण सुनुवाईहरू सुनाउन जारी राख्नेछ। अदालतले उपयुक्त हुँदा सुनुवाईहरू सञ्चालन गर्न रिमोट प्रविधिको प्रयोग गरिरहेको छ। तपाईंले फोन वा भिडियोद्वारा आफ्ना प्रक्रियाहरूमा भाग लिन अनुरोध गर्न सक्नुहुन्छ। कसरी भाग लिने भनेर तपाईंलाई निर्देशन दिइनेछ। आवश्यक भएमा, तपाईंलाई एउटा दोभाषे उपलब्ध गराइनेछ।

एउटा नागरिक सुरक्षा आदेश दायर गर्नको लागि कागजीकार्य यहाँ (लिङ्क) अन-लाइन फेला पार्न सकिनेछ:

(स्थानीय वेबसाइट)

http://www.supremecourt.ohio.gov/JCS/domesticViolence/protection_forms/DVForms/default.asp

*अदालतले अनुमोदन नगर्दासम्म, उनीहरूले एक पीडित अधिवक्ता वा नागरिक सुरक्षा आदेश मामिलामा पीडितलाई सहयोग प्रदान गर्ने व्यक्तिको रूपमा सेवा गरिहदा बाहेक पक्षहरूले साथी वा परिवारका सदस्यहरूलाई व्यक्तिगत सुनुवाईमा ल्याउन सक्दैनन्।

थप जानकारीका लागि निम्नमा फोन गर्नुहोस् वा यहाँ जानुहोस्:

(स्थानीय फोन नम्बर र/वा वेबसाइट)

नगरपालिका अदालतको अस्थायी अपराधी संरक्षणका आदेशहरू

प्रतिबन्धहरूको साथमा खोल्नुहोस्

अदालतले ट्रान्जिट र गैर-उल्लङ्घन दुष्कर्मका अवस्थाहरूको लागि परीक्षण र सुनुवाईहरू स्थगित गरेको छ। अदालतले अस्थायी अपराधी संरक्षण आदेशहरूको लागि अभियोग पत्र र अनुरोधहरू अझैपनि सुनाउनेछ*। दायर गर्नको लागि कागजीकार्य यहाँ (लिङ्क) अन-लाइन फेला पार्न सकिनेछ:

(स्थानीय वेबसाइट)

http://www.supremecourt.ohio.gov/JCS/domesticViolence/protection_forms/DVForms/default.asp

[http://www.supremecourt.ohio.gov/JCS/domesticViolence/protection_forms/stalkingForms/default.a
sp](http://www.supremecourt.ohio.gov/JCS/domesticViolence/protection_forms/stalkingForms/default.asp)

सुनुवाईहरू टेलिफोनद्वारा वा भिडियो सम्मेलनद्वारा सुन्न सकिन्छ। कसरी भाग लिने भनेर तपाईंलाई निर्देशन दिइनेछ। आवश्यक भएमा, तपाईंलाई एउटा दोभाषे उपलब्ध गराइनेछ।

**अदालतले अनुमोदन नगर्दासम्म, उनीहरूले एक पीडित अधिवक्ता वा सुरक्षा आदेश मामिलामा पीडितलाई सहयोग प्रदान गर्ने व्यक्तिको रूपमा सेवा गरिहदा बाहेक पक्षहरूले साथी वा परिवारका सदस्यहरूलाई व्यक्तिगत सुनुवाईमा ल्याउन सक्दैनन्।*

कृपया स्वास्थ्य आकस्मिकको अवधिमा सुरक्षा आदेशका लागि कसरी अनुरोध गर्ने भन्ने बारे निर्देशनहरू प्राप्त गर्न आफ्नो स्थानीय अदालतलाई सम्पर्क गर्नुहोस्।

(स्थानीय फोन नम्बर र/वा वेबसाइट)

साधारण बहस अदालत, नागरिक स्टलकिड सुरक्षा आदेशहरू

प्रतिबन्धहरूको साथमा खोलुनुहोस्

धेरै परीक्षण र सुनुवाईहरू स्थगित गरिएको वा पछिको मितिमा जारी राखिने भएकाले, तपाईंको तालिकाबद्ध प्रक्रिया अघि साधारण बहस अदालत (स्थानीय वेबसाइट) लाई सम्पर्क गर्नुहोस्। अदालतले एक जना पक्षको उपस्थिति*मा (एकपक्षीय) अभियोग-पत्र र नागरिक स्टलकिड सुरक्षा आदेशका सुनुवाईहरू र (दुवै पक्षहरूको उपस्थितिमा*) केही पूर्ण सुनुवाईहरू सुनाउन जारी राख्नेछ। अदालतले उपयुक्त हुँदा सुनुवाईहरू सञ्चालन गर्न रिमोट प्रविधिको प्रयोग गरिरहेको छ। तपाईंले फोन वा भिडियोद्वारा आफ्ना प्रक्रियाहरूमा भाग लिन अनुरोध गर्न सक्नुहुन्छ। कसरी भाग लिने भनेर तपाईंलाई निर्देशन दिइनेछ। आवश्यक भएमा, तपाईंलाई एउटा दोभाषे उपलब्ध गराइनेछ।

दायर गर्नको लागि कागजीकार्य यहाँ (लिङ्क) अन-लाइन फेला पार्न सकिनेछ:

http://www.supremecourt.ohio.gov/JCS/domesticViolence/protection_forms/stalkingForms/default.asp

*अदालतले अनुमोदन नगर्दासम्म, उनीहरूले एक पीडित अधिवक्ता वा सुरक्षा आदेश मामिलामा पीडितलाई सहयोग प्रदान गर्ने व्यक्तिको रूपमा सेवा गरिहदा बाहेक पक्षहरूले साथी वा परिवारका सदस्यहरूलाई सुनुवाईमा ल्याउन सक्दैनन्।

थप जानकारीका लागि निम्नमा फोन गर्नुहोस् वा यहाँ जानुहोस्:

(स्थानीय फोन नम्बर र/वा वेबसाइट)
